

**Münster Lindau**  
**Adventus Domini**



**mit Choral und Orgel**

**1. Veni, Veni, Emmanuel**  
Übersetzung:

**Anonymus, 13.Jahrhundert**

**1. Komm, o komm, Immanuel!  
Befreie den Gefangenen Israel,  
der in der Verbannung klagt und stöhnt,  
weil er Gottessohn entbehrt  
Freue dich, o freue dich!  
Immanuel wird für dich, Israel, geboren werden.**

**2. Komm, o Spross aus Jesse!  
Aus den Klauen der Feinde,  
aus der Tiefe der Unterwelt  
und aus dem Höllenschlund  
führe die Deinen hinaus.  
Freue...**

**3. Komm, o komm, du Aufgang aus der Höhe!  
Gieß aus über uns dein Licht wenn du kommst  
Vertreibe die Düsternis der Nacht  
Und durchdringe die Schatten des Todes.  
Freue...**

**4. O komm, du Schlüssel Davids!  
Schließe wieder auf das Himmelreich.  
Bereite uns den Weg hinauf zum sicheren Hort  
Und versperre die Wege zum Reich des Todes.  
Freue...**

**5. Komm, o komm, Adonai!  
Der du dem Volk am Sinai  
Im Feuersturm das Gesetz gabst,  
in der Herrlichkeit deiner Majestät.  
Freue...**

**2. G.Frescobaldi**  
**Toccata**  
**Kyrie-Christe-Kyrie**  
**Alternatim**  
**Canzone**

**aus Fiori musicali 1635**  
**Messe Orbis factor**  
**(= anwechselnd Schola Orgel)**

-----

**3. Veni Redemptor gentium**      **Ambrosius von Mailand**  
**Hymnus im Advent**

**Alternatim mit**  
**S.Scheidt**  
**Übersetzung:**

**Veni Redemptor**

**1. Komm du Heiland aller Welt**  
**Sohn der Jungfrau mach dich Kund**  
**Darob staune, was da lebt:**  
**Also will Gott werden Mensch.**

**2. Nicht nach eines Menschen Sinn,**  
**sondern durch des Geistes Hauch**  
**Kommt das Wort in unser Fleisch**  
**Und erblüht aus Mutterschoß.**

**3. Wie die Sonne sich erhebt**  
**und den Weg als Held durchheilt,**  
**so erschien er in der Welt,**  
**wesenhaft ganz Gott und Mensch.**

**4. Gott dem Vater Ehr und Preis**  
**und dem Sohne Jesus Christ;**  
**Lob sei Gott dem Heiligen Geist**  
**jetzt und ewig. Amen.**

## **4. Ave maris stella**

Übersetzung:

**1. Meerstern sei begrüßet, Gottes hohe Mutter,  
allzeit reine Jungfrau, selig Tor zum Himmel.**

**2. Du nahmst an das Ave aus des Engels Munde.  
Wend den Namen Eva, bring uns Gottes Frieden.**

**3. Zeige dich als Mutter, denn dich wird erhören,  
der auf sich genommen, hier dein Sohn zu werden.**

**4. Jungfrau ohne gleichen, Gütige vor allen,  
uns, die wir erlöst sind, mach auch rein und gütig.**

**5. Lös der Schuldner Ketten, mach den Blinden sehend,  
alles Übel wehre, jegliches Gut erwirke.**

**6. Gib ein lautes Leben, sicher uns geleite,  
dass wir einst in Freuden Jesus mit dir schauen.**

**7. Lob sei Gott dem Vater, Christ, dem Höchsten, Ehre  
und dem Heiligen Geist: dreifach eine Preisung.**

Zwischenverse von G. Frescobaldi

**F.E. du Caurroy      Fantasie über Ave maris stella**

**5. Te lucis ante terminum      Musik: Kempten um 1000**

Übersetzung:

**1. Bevor des Tages Licht vergeht, o Herr der Welt hör dies Gebet,  
Behüte uns in dieser Nacht, durch deine große Güte und Macht.**

**2. Hüllt Schlaf die müden Glieder ein, lass uns in dir geborgen sein,  
und mach am Morgen uns bereit, zum Lobe deiner Herrlichkeit.**

**3. Dank dir, o Vater reich an Macht, der über uns voll Güte wacht  
und mit dem Sohn und Heiligen Geist des Lebens Fülle uns verheißt.  
Amen**

-----  
Mitwirkende:

**Choralschola des Münsters unter Leitung Max Antesberger  
Nikolaus Schwärzler Orgel**